

Auby mag

L'actualité des Aubyeois

#22

mars/avril 2023

CMJ

Des jeunes investis
p.03

Auby/Czeladz

Signature du protocole
d'échanges
p.11

Hommage

Les mineurs mis à l'honneur
p.14



Inauguration du centre de
formation **Performa** - p10

La vie d'Auby

- 03 Conseil Municipal des Jeunes
- 06 Coup d'oeil dans le rétro
- 10 Emploi
- 11 Echanges Auby/Czeladz
Institution Régionale
Plan lumières
- 12 Sens du «Part'âge»
- 13 Centre Social Pablo Picasso
Association «pARTâges»
Sécurité routière
Auby Pratique

Auby dynamique

- 14 Hommage : les mineurs à l'honneur
Exposition de fresques dans les écoles primaires
- 15 La ville vous répond
- 16 Deux centenaires à Auby
Sport
Chantier
- 17 Festivités
ACM vacances d'avril
Vos prochains RDV à la piscine
- 18 Associations
- 20 Vu sur les réseaux

Histoire

- 25 Il était une fois... Auby
Aux origines du Paradis



 @villeaubuy
 AubyTV
 ville.auby

25 Rue Léon Blum, 59950 Auby
 03 27 99 60 60
communication@aubuy.fr
www.auby.fr

Photo de couverture : Leszek Paterek
Auby mag N° 22 – Mars/Avril 2023
 Directeur de la publication
 Christophe CHARLES, Maire d'Auby
 Responsable de la communication :
 Steve Bansch
 Rédaction : Steve Bansch, Sophie Beninato
 Infographie : Sandrine Bulcourt
 Photographies : ville d'Auby, Leszek Paterek,
 Romane Soudeix, Sophie Beninato
 Impression : l'Artésienne sur
 papier certifié PEFC 100 % ;
 Conception graphique : [scoopcommunication](http://scoopcommunication.com)
 ISSN 2801-0574
 Service communication : 03 27 99 60 90



Chères Aubysgeoises, chers Aubysgeois,

PAS DE BLABLA, DU CONCRET,
RIEN QUE DU CONCRET !

Et nous vous le prouvons, une nouvelle fois, avec l'installation d'un centre de formation sur notre commune, qui vient renforcer notre politique tournée vers l'emploi.

Depuis 3 ans maintenant, nous n'avons eu de cesse de nous battre pour accompagner, autant que nous le pouvons, les Aubysgeois en recherche active d'emploi ou de formation.

Les retombées sont d'ores et déjà positives, puisque la 1^{ère} formation vient de se terminer et plusieurs CDI et CDD ont été proposés.

Dans un autre registre, mais tout aussi important pour notre population : l'arrivée de médecins sur notre territoire communal.

Lors de la cérémonie des vœux, j'ai eu le plaisir de présenter notre nouveau et jeune dentiste. Puis, lors du dernier conseil municipal, j'ai annoncé l'arrivée prochaine d'un psychiatre.

d'attirer des médecins généralistes. Vous me connaissez, je ne lâcherai rien concernant ce sujet ! Mon équipe travaille d'arrache pied pour pouvoir accueillir dans les meilleurs délais de nouveaux médecins tant attendus par tous.

Aussi, dans les toutes prochaines semaines, nous allons venir à votre rencontre afin de vous remettre le «Guide du civisme et de la citoyenneté» rappelant les règles essentielles au bien vivre ensemble. Nous comptons sur chacun d'entre vous pour que nous puissions vivre dans une ville propre, sécurisée, calme où chacun peut s'épanouir pleinement.

Depuis trois ans maintenant, nous n'avons eu cesse de nous battre pour accompagner autant que nous le pouvons, les Aubysgeois en recherche active d'emploi ou de formation.

Nous en profiterons également pour échanger avec vous, vous écouter, vous présenter les projets en cours. Bref, avoir des discussions «à bâton rompu», dans le seul et unique but de faire avancer dans le bon sens celle qui nous rassemble : notre belle ville d'Auby.

Votre Maire dévoué,
Christophe CHARLES

Nous espérons que ces arrivées vont nous aider dans notre combat, afin





Conseil Municipal des Jeunes

Première séance plénière pour nos jeunes du CMJ

En février, nos jeunes élus ont franchi une nouvelle étape dans leur investissement auprès de la commune en organisant leur première séance plénière, avec la présence de Monsieur le Maire, M. Georges Lemaître, conseiller municipal délégué aux sports, M. Omar Latreche, directeur général des services, et Saléha, coordinatrice du CMJ.

Petit point sur le CMJ

Depuis février 2022, 9 élus allant du CM1 à la 4^{ème} composent notre CMJ pour un mandat de 2 ans. Grâce à leur nomination, nos jeunes conseillers municipaux participent activement à la vie de notre commune, apprennent la citoyenneté, mènent des projets en lien avec la jeunesse et sont le relais de leurs camarades auprès de l'équipe municipale.

Bilan des actions réalisées

Depuis leur investiture, nos jeunes ont participé à une collecte de dons pour le peuple ukrainien, planté des fleurs avec nos aînés à l'occasion de la semaine bleue, élaboré un atelier culinaire à la résidence Beauséjour, récolté 268€ au profit de l'association de la SPA de Tourcoing en confectionnant des sablés et des pains d'épice pour le marché de Noël, se sont investis dans l'opération « Des piles pour Gauthier ! »...

Diverses idées abordées

Nos élus en herbe ont soumis plusieurs idées à Monsieur le Maire : inscrire des marquages au sol (slogans, logos) pour sensibiliser les usagers sur la sécurité routière, organiser un loto intergénérationnel et monter une journée sportive réunissant les quartiers du Bon Air, du centre et des Asturies.

Quelques questions soulevées

Nos jeunes conseillers se sont enquis de l'avancée de la construction et de l'aménagement du city stade. Monsieur le Maire les a informés qu'une demande de subvention allait être faite pour dépolluer le sol. Avant de clore la séance, ils se sont accordés afin d'apporter une aide de 350€ aux élèves du CVL (Conseil de vie lycéenne) du lycée Ambroise Croizat et des éco-délégués. Le but de cette demande financière est de sensibiliser les élèves du lycée aux problématiques de développement durable en se déplaçant à la Baie de Somme.

Suite au Conseil Municipal, Monsieur le Maire a eu le plaisir de faire une visite guidée des services de la mairie à ses jeunes homologues. L'occasion pour eux de découvrir l'Hôtel de Ville sous un autre jour, et de poser toutes leurs interrogations à nos agents, ravis de se prêter au jeu.



Visite instructive au sein du service urbanisme de la ville

L'interview

La collecte de dons



Comment vous est venue l'idée d'organiser cette collecte ?

Nous avons appris aux informations le tremblement de terre qui a eu lieu en Syrie et en Turquie. L'année dernière, nous avons organisé une récolte de dons pour l'Ukraine. Nous nous sommes dit qu'il fallait le refaire pour cette fois-ci venir en aide aux peuples syriens et turcs.

De qui vous êtes-vous aidés pour monter cette collecte ?

Nous avons fait part de notre idée à Monsieur le Maire. Puis, nous sommes allés voir le service fêtes pour réserver les salles, ainsi que le service communication pour imprimer nos affiches et diffuser l'information sur la page Facebook de la ville. Nous avons ensuite déposé les affiches chez les commerçants. Nous sommes également passés dans les ACM (Accueils Collectifs de Mineurs) du quartier des Asturies afin de sensibiliser les enfants à notre action.

Où avez-vous choisi de récolter les dons ?

Nous avons tenu des permanences dans les maisons de quartier à la chapelle des Asturies, la chapelle du Bon Air, au Square Meloni, ainsi qu'à l'Escale au niveau du kiosque. Nous avons également sollicité les agents administratifs en mettant à leur disposition des boîtes de collecte.

Quels dons avez-vous souhaité récolter ?

Nous avons demandé des produits hygiéniques, des médicaments, des couvertures, des denrées alimentaires non périssables, du matériel neuf comme des assiettes, des lampes torches, des poêles... Tous les dons seront reversés à l'association culturelle de la Mosquée Eyüp Sultan à Roubaix.

Auby, on l'aime ou... on l'aime

«Le coeur est fait pour aimer ainsi que l'eau pour couler ; un coeur peut bien avoir ses hivers, ses cristalisations, ses létargies, mais il se dilate, se fond et se remet en mouvements aux premières chaudes brises du printemps, aux premiers rayons de soleil.»

Auguste Guyard - *Quintessences* - 1847







D'autres photos de la
vie de la commune
sur auby.fr et notre
page Instagram.

COUP D'ŒIL *dans le rétro*



28 février**1 Thé dansant pour nos aînés**

Bonne humeur, retrouvailles, danses, petites sucreries et tombola ont ponctué ce nouveau thé dansant offert par la municipalité.

8 février**2 Des piles pour Gauthier**

Pour la troisième année consécutive, le lycée professionnel Ambroise Croizat est partenaire de l'opération «Des piles pour Gauthier». Pas moins de 500 kilos de piles ont été récoltés et remis notamment par nos jeunes élus du CMJ qui ont activement participé à l'opération.

Bravo à tous les participants pour leur implication et leur générosité !

3 mars**3 Don du sang**

Nouveaux donneurs et donneurs plus aguerris se sont retrouvés à la salle Joliot-Curie lors de la dernière collecte de sang. 57 dons ont été récoltés, merci à tous pour votre solidarité, on compte sur vous pour la prochaine.

15 février**4 Moment de douceur pour les petits**

A l'occasion d'un atelier organisé par le PRE, un groupe de 12 enfants âgés de 2 à 5 ans et accompagnés d'un parent a pu découvrir les besoins et les soins dont nécessitent les lapins. La médiation animale répond à une approche douce favorisant les liens naturels et bienveillants entre humains et animaux.

22 mars**5 Denrées supplémentaires aux Restos du Cœur**

Afin de réduire la césure jusqu'à la campagne d'été qui débute le 12 avril, la municipalité a souhaité venir en aide aux familles en difficulté en prolongeant la campagne hivernale par deux semaines de distribution de denrées supplémentaires aux Restos du Cœur.

17 et 24 février**6 Structure gonflable à la piscine**

Lors des vacances de février, des structures gonflables ont envahi le grand bassin pour le plus grand bonheur des petits comme des plus grands venus profiter de notre piscine.





7



8


 D'autres photos de la
 vie de la commune
 sur auby.fr et notre
 page Instagram.

COUP D'ŒIL *dans le rétro*



9



10

11 mars

7 Journée de la femme

La compagnie Lille Impro a donné un spectacle à l'Escale en l'honneur de la journée internationale des droits de la femme. Bonne humeur et rires assurés !

8 Aussi, comme chaque année, un hommage a été rendu aux Béguinettes, nom donné aux ouvrières de l'usine Béguin et des principales victimes de la catastrophe ferroviaire du 17 février 1948.

26 mars

9 Concert de printemps

L'Harmonie municipale d'Auby a rempli les oreilles des auditeurs, ainsi que la salle de la Corderie, de jolies notes de musique à l'occasion de son concert de printemps !

24 février

10 Enquête à la médiathèque

Lors d'une Murder Party organisée à l'Escale, une cinquantaine de participants a joué aux détectives afin de démasquer le coupable du meurtre de Magalie Vanhoutte, auteure invitée pour l'occasion. Un moment propice pour découvrir les coulisses de la médiathèque et pour partager une bonne soirée en famille ou entre amis !

Du 5 au 11 mars

11 Tout schuss pour nos collégiens

Avec le soutien de la municipalité, 53 jeunes du collège Victor Hugo ont pu profiter des joies d'un voyage collectif à la découverte de la montagne.

19 mars

12 Commémoration de la fin de la guerre d'Algérie

C'est en présence d'élus, de représentants d'anciens combattants, d'élus du CMJ et d'Aubygeois, que le Maire C. Charles, a salué la mémoire des victimes civiles et militaires de cette guerre qui a pris fin il y a 61 ans.

4 mars

13 Le CMJ au Salon de l'Agriculture

Nos jeunes élus du Conseil Municipal des Jeunes se sont rendus au Salon de l'Agriculture à Paris. Un grand merci à Xavier Bertrand, président de la Région Hauts-de-France, et à la Conseillère Régionale Anne-Sophie Taszarek, pour leur invitation, ainsi qu'aux élus et parents pour les avoir accompagnés.



Emploi

Inauguration du centre de formation **PERFORMA**

L'EMPLOI DE NOS CONCITOYENS EST UNE DES PRÉOCCUPATIONS PRINCIPALES DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE. L'INSTALLATION DE CE CENTRE EN EST UNE NOUVELLE PREUVE.

Le 27 février dernier, Christophe Charles, maire d'Auby, a inauguré le centre de formation Performa en présence de Monsieur François-Xavier Bieuville, Sous-Préfet de Douai, de Monsieur Hedi Benrached, directeur de Pôle Emploi Douai, de Messieurs Oubekhti et Ousahla, dirigeants de Performa, des agences d'intérim Adecco et Synergie, des entreprises partenaires, de la mission locale, du PLIE et du Centre Social.

Les objectifs de Performa

Lors de l'inauguration, Monsieur Benrached, directeur de Pôle Emploi Douai, a mis en exergue les "350% d'augmentation du nombre d'offres en industrie sur 1 an dans le douaisis."

Afin de répondre à un besoin conséquent sur ce secteur prometteur, Performa s'est fixé divers objectifs, qui ont été soulignés par Monsieur Oubekhti, un des dirigeants du centre de formation : « On apporte une expertise pour former sur des métiers porteurs aujourd'hui, tant sur le douaisis qu'ailleurs. On forme sur les métiers du chauffage, de la ventilation, de la climatisation, des métiers qui sont en vogue et qui ont un très gros potentiel ; comme le solaire, les énergies renouvelables, les panneaux photovoltaïques, les bornes de recharges électriques... L'objectif, c'est d'initier différents types de publics à ces métiers, mais aussi de les décomplexer face à ces emplois qui peuvent parfois être perçus comme inaccessibles ».

Performa s'adapte et répond également à un cahier des charges écrit sur mesure avec les entreprises. Il s'inscrit dans une vision d'avenir puisque, comme l'a mentionné Monsieur François-Xavier Bieuville, Sous-Préfet de Douai : « Dans les prochaines années, vont s'installer dans le douaisis des entreprises



François-Xavier Bieuville, sous-Préfet de Douai a eu l'honneur de couper le ruban tricolore

qui vont recruter de façon massive. Entre 8 et 10 000 personnes vont être recrutées directement par les entreprises qui vont s'installer ou se réinstaller sur le territoire ».

Retour sur la première session de formation

12 demandeurs d'emploi ont poussé les portes de Performa pour la première session de formation. Durant 6 semaines, ils ont pu être formés sur les métiers recherchés, obtenir des conseils sur le savoir-être en entreprise et échanger avec diverses sociétés. En collaboration avec Pôle emploi ainsi que le soutien des agences d'intérim, ils ont visité plusieurs entreprises du douaisis. Ils ont également eu l'occasion d'échanger avec la Directrice des ressources humaines d'Ensio (ex Sade Télécom) sur les postes à pourvoir et les profils recherchés. A l'issue de la session, des CDI et des CDD leur ont été proposés.

Des questions sur la prochaine session ?

Contactez Noara Ouendi, conseillère en insertion professionnelle : n.ouendi@auby.fr – 03 27 99 60 56 ou 03 27 99 60 50

Parole d' élu

Christophe CHARLES,
Maire



« C'est une chance pour notre ville, ses habitants, et plus généralement le douaisis de voir l'installation d'une telle structure à Auby.

Cet outil d'insertion professionnelle est véritablement une solution d'avenir pour nos entreprises puisque la formation, ciblée à la demande du moment, permet de répondre à leurs besoins en compétences. »



Echanges Auby/Czeladz

La relation Czeladz-Auby au beau fixe !

UN NOUVEAU PROTOCOLE D'ÉCHANGES A ÉTÉ SIGNÉ ENTRE NOS DEUX VILLES.

Le 7 mars dernier, une délégation, menée par M. le Maire s'est rendue chez nos amis polonais. En effet, le moment était venu d'acter les modalités concernant les futurs échanges.

De belles actions ainsi que de beaux projets communs en perspective sont à

venir afin de consolider et entretenir la relation qui nous unit. C'est aux côtés de son homologue polonais, Zbigniew Szaleniec, que M. le Maire a apposé sa signature qui permet de prolonger l'idylle entre nos deux communes. Une romance qui fêtera ses Noces d'Or et ses 50 ans d'union en 2026.

Institution Régionale

Deux Conseillères Régionales à Auby



Le 8 février dernier, M. le Maire a accueilli Mesdames Anne-Sophie Taszarek et Mady Dorchies, Conseillères Régionales, dans le cadre d'une réunion de travail autour des projets de la commune.

Après avoir parcouru la ville afin d'avoir une idée plus précise des projets évoqués, ils se sont attardés devant le monument aux morts situé à côté de l'église Notre-Dame de la Visitation.

Il est prévu que celui-ci subisse une rénovation. Face à cela, les deux élues ont assuré à M. le Maire que le Conseil Régional accompagnera la ville dans le cadre de sa politique mémorielle.

Plan lumières

Des lanternes à LED

Depuis plusieurs semaines maintenant, la campagne visant à rénover le parc d'éclairage communal a débuté. Véritable pierre angulaire du plan lumières mis en place par la collectivité, cette action a pour objectif le remplacement des ampoules et lanternes énergivores par de la LED.

La première étape se concentre sur le remplacement des lanternes dont certaines avaient une puissance de 125 watt à vapeur de mercure et d'autres une puissance de 70 watt à décharge de sodium. Le tout sera remplacé par des lanternes LED de 25 watt.

Plusieurs quartiers en sont déjà intégralement dotés comme aux Asturies ou au Bon-Air.

D'autres rues vont suivre comme l'île de Batz, du Chatelard, Marcel Paul ou encore Surcouf. Cette action va permettre à la collectivité d'optimiser son éclairage public afin de participer à la protection de l'environnement ainsi que de maîtriser de manière considérable sa facture énergétique au moment même où nous connaissons une explosion des prix de l'énergie.



Sens du Part'âge

Moments d'échanges à la Résidence Beauséjour

Un loto et un goûter

En février, les jeunes participant à l'action du Sens du Part'âge et les bénévoles ont organisé un loto à la résidence Beauséjour. Les participants ont pu déguster crêpes et café entre deux numéros.

Un grand merci à nos commerçants pour leurs nombreux dons qui ont permis aux seniors de recevoir de jolis lots : 1 VTT de la clinique du vélo, 2 places gratuites pour l'Auby VL futsal, 1 panier garni de chez Félouki, 1 panier garni de fruits de la boucherie du Bon-Air, 1 soin au SPA Massaya, 2 menus de la friterie Chez Lydie, une rose éternelle de chez Déco fleur, 2 coupes hommes chez JBL Barbier, 2 tartes à la crème de la boulangerie Camart, 7 livres du service culturel, 4 paquets de 100g d'infusion de l'herboristerie, des échantillons et divers produits des pharmacie Wattelet et du centre.



Des ateliers créatifs et culinaires

En janvier, nos aînés et nos jeunes se sont retrouvés autour d'un atelier de création de couronnes de galettes des rois, ainsi que d'un atelier cuisine diététique au cours duquel un gâteau aux noix citronné et une soupe de pois cassés au cumin ont été concoctés.

Les activités de loisirs créatifs apportent divers bienfaits aux personnes âgées : découvrir de nouveaux centres d'intérêts et occuper leur temps libre, favoriser l'autonomie en stimulant leur corps et leur esprit, rompre l'isolement et créer de nouvelles rencontres au travers d'activités en groupe, se maintenir en bonne santé en se nourrissant sainement, améliorer un trouble ou l'empêcher d'évoluer vers un stade plus critique (diabète, cholestérol...).

Une séance de sport intergénérationnel



Jeunes bénévoles et seniors ont sué ensemble lors d'une séance de sport bien-être, orchestrée par Mehdi, éducateur sportif de la ville d'Auby.

Les ateliers proposés ont créé une belle complicité intergénérationnelle,

en plus d'encourager la pratique sportive, qui permet de travailler l'épanouissement personnel ainsi que la confiance en soi.

Du théâtre sur le thème du carnaval



A l'occasion du carnaval, nos seniors se sont prêtés au jeu en lançant des défis d'improvisation aux comédiens de la compagnie Lille impro. Cette activité leur a permis de s'évader par la culture et, sous l'impulsion du rire, de faire le plein d'endorphines !

Sécurité routière

Passage du permis piéton dans les écoles primaires



Pour la deuxième année, notre responsable de la police municipale a sensibilisé les élèves de CE2 à adopter les bons réflexes en tant que piétons. L'objectif principal de ce dispositif est de les former à devenir autonomes et responsables dans leurs déplacements piétons. Pour ce faire, notre brigadier-chef a proposé aux enfants de mener une réflexion sur ce sujet sous forme de questions/réponses. Ainsi, ils ont appris les bonnes pra-

tiques pour utiliser les trottoirs et les passages piétons, comment traverser la route en toute sécurité, décoder les panneaux de signalisation, l'importance de garder ses sens en alerte...

A l'issue de son intervention, chaque enseignant prendra le relais en dispensant 4 à 6 séances sur les usages appropriés sur la route, afin de préparer les enfants à passer leur permis piéton en fin d'année.

EN BREF

Association «pARTâges»

Café poésie

Dans le cadre du Printemps des Poètes, dont le thème de cette année est "Frontières", l'association pARTâges a organisé à l'Escale un café-poésie. Dans une ambiance chaleureuse, les membres de l'association ont partagé leurs poèmes et ont donné la parole aux poètes en herbe souhaitant déclamer leurs vers.

**+ D'INFOS**

Pour en savoir plus sur les prochains ateliers, contactez l'association à l'adresse partages59950@gmail.com

Centre Social Pablo Picasso et SMJ

Découverte des joies de la glisse pour nos jeunes

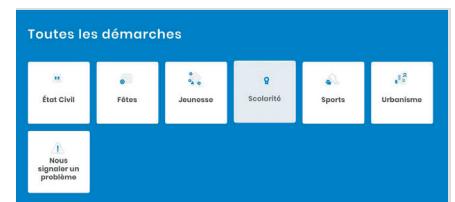


Sous l'impulsion du centre social Pablo Picasso et du service jeunesse, 10 jeunes du centre social ont eu le plaisir de prendre un bon bol d'air frais à l'occasion de leur séjour au ski dans les Alpes à Tignes. Pour la plupart de ces jeunes skieurs, ce voyage était une première découverte de la montagne.

Durant ces vacances de février, ces jeunes aubygeois ont été accompagnés par des moniteurs expérimentés et sensibilisés aux fondamentaux de la glisse avec "les 10 règles du skieur". Nos apprentis skieurs sont revenus avec des souvenirs plein la tête et avec l'envie de renouveler l'expérience !

Dématérialisation

Simplifiez vos démarches administratives grâce à Auby Pratique !



Inscrire vos enfants à la cantine scolaire ou aux ACM, demander une permission de voirie, un acte de décès, de mariage ou de naissance, réserver une salle communale...

Tout cela est possible en quelques clics grâce à notre outil de gestion **Auby Pratique, disponible 7j/7 et 24h/24 !**

Pour utiliser ce service, rendez-vous sur auby.fr et cliquez sur Auby Pratique.

Besoin d'aide pour utiliser la plateforme ? Retrouvez un tutoriel d'utilisation sur notre page Facebook !



Homage

Les mineurs mis à l'honneur

A L'OCCASION DE LA COMMÉMORATION DE LA CATASTROPHE MINIÈRE DE COURRIÈRES, L'EXPOSITION «LES MINEURS DE ROBERT DOISNEAU» S'EST INVITÉE À L'ESCALE.

Le 10 mars 1906, 1099 mineurs sur les 1800 présents dans les entrailles de la mine de Courrières, perdaient la vie.

Ce 10 mars, un hommage leur a été rendu dans la cour de l'Hôtel de Ville, en présence de Monsieur le Maire, de Monsieur Bernard Czech, adjoint chargé des finances,

du développement économique, du commerce et de l'artisanat, de Monsieur Jean-Pierre Kucheida, Président de l'association des communes minières, de Michel Flacheron, ancien mineur, et de l'association minière de Leforest. Cette commémoration a permis de se souvenir du courage des mineurs, mais aussi des avancées, tant sociales qu'économiques, dont ils ont été un pilier.

Exposition «**Les mineurs de Robert Doisneau**» à l'Escale

Après l'hommage aux mineurs, un temps de convivialité autour de l'exposition photo «Les mineurs de

Robert Doisneau » a été organisé à l'Escale. L'occasion pour les visiteurs d'admirer le travail du photographe français le plus célèbre de l'après-guerre.

A travers ses photos, Robert Doisneau a su mettre en lumière la bravoure des mineurs, ainsi que leur engagement social pour la défense du droit de grève et l'amélioration des conditions de travail.

Vous souhaitez en apprendre plus sur la vie des mineurs ?

Retrouvez sur notre page Facebook notre série de vidéos avec Michel Flacheron, ancien mineur.

EN BREF

Exposition de fresques dans les écoles primaires

Dans le cadre du projet autour des valeurs de la République, un atelier GRAFF a été financé par l'État et mis en place avec les villes de Waziers, Sin Le Noble, Douai, Flers-en-Escrebieux et Auby. Au cours de cet atelier, des fresques sur les thématiques de la prévention routière, l'écologie, le vivre ensemble, le racisme et les addictions, ont été réalisées par les jeunes des différentes villes. Si vous souhaitez admirer ces œuvres, vous pouvez les retrouver au sein des écoles Jules Guesde, Brassens Prévert et Marcel Pagnol depuis janvier.



La ville
vous
répond

Vos questions concernant l'inscription sur les listes électorales

Face au nombre important de retours de cartes ou documents électoraux par les services postaux, le bureau des élections opère des enquêtes pour déterminer les adresses réelles des électeurs. Le code électoral autorise à partir du 1^{er} janvier 2019 l'autorité territoriale à radier les électeurs qui ne pourraient être contactés à l'adresse figurant sur la liste électorale. Retrouvez quelques préconisations ci-dessous.

J'ai déménagé, est ce que mon inscription est automatique ?

Si vous avez déménagé à l'intérieur de la commune, ou avez changé de commune, il est impératif de communiquer votre nouvelle adresse au bureau des élections pour ne pas risquer d'être radié des listes par erreur, puisque l'inscription n'est pas automatique.

Comment savoir dans quel bureau je dois voter ?

Pour vérifier que vous n'avez pas été radié et pour connaître l'adresse de votre bureau de vote, vous pouvez utiliser le téléservice du site du service public : www.mon-service-public.fr

Quelle est la procédure pour m'inscrire sur les listes électorales ?

Vous avez la possibilité de vous inscrire soit :

- en ligne sur le site www.mon-service-public.fr
- par correspondance en joignant les pièces justificatives et le formulaire Cerfa n° 12669*01
- ou en déposant en mairie la demande (formulaire Cerfa n° 12669*01 - disponible en mairie ou téléchargeable sur le site www.service-public.fr), complétée par vos soins avec les photocopies de votre pièce d'identité et de votre justificatif de domicile.



Le Recensement citoyen, qu'est-ce que c'est ?

Le recensement citoyen est une démarche obligatoire et indispensable pour pouvoir participer à la **Journée défense et citoyenneté (JDC)**. Tout jeune de nationalité française, garçon ou fille, doit se faire recenser. L'attestation de participation à la JDC est réclamée pour toute inscription aux examens et concours soumis à l'autorité publique (CAP, baccalauréat, permis de conduire...). De plus, le recensement permet l'inscription automatique sur les listes électorales à 18 ans.

Vous êtes invité (e) à vous présenter (ou votre représentant légal), après votre 16^{ème} anniversaire et les 3 mois qui suivent en mairie, bureau de l'état-civil (03.27.99.66.39) muni (e) :

- de votre carte Nationale d'Identité Française
- du livret de famille de vos parents
- d'un justificatif de domicile de vos parents

+ D'INFOS

www.defense.gouv.fr/jdc et sur l'application mobile « Ma JDC » téléchargeable gratuitement sur smartphone.

**Renseignements en mairie,
service «élections» au
03.27.99.66.39**

EN BREF

Propreté en ville



Collecte des encombrants

La collecte des encombrants aura lieu le **LUNDI 24 AVRIL 2023** sur l'ensemble de la commune. Les encombrants doivent être déposés la veille de la collecte. (2 m³ maximum par habitation).

Collecte sur rendez-vous 2 fois par an
Contact : **0800 400 059**

 Pas de collecte les jours fériés. La collecte est reportée au lendemain matin, sauf dimanche, reportée au lundi matin.

+ D'INFOS

synevad.org ou au 03 21 74 35 99.

Retrouvez le calendrier des collectes des déchets sur le site de la ville d'Auby : <https://www.auby.fr/passage-des-encombrants>

Vous aussi, adressez-nous vos questions directement en ligne sur notre site auby.fr



Retrouvez plus d'informations
sur **auby.fr**

EN BREF

100 bougies pour **Julienne Goguillon** et **Louise Jovenet**

Jeudi 2 février et jeudi 9 mars, Monsieur le Maire et Marie-José Facq, adjointe chargée des affaires familiales et des personnes en situation de handicap, ont trinqué avec Madame Louise Jovenet (née Tincq) et Madame Julienne Goguillon (née Deruelle) à l'occasion de leur centième anniversaire !



Julienne Goguillon



Louise Jovenet

Sport

Le parcours du coeur s'invite à Auby



Le service des sports organise le **samedi 8 avril son Parcours du Cœur**, événement sportif visant à encourager l'effort physique régulier et sensibiliser à prendre soin de sa santé cardiovasculaire. Au programme, deux parcours de marche : un de 8 km avec un départ à 9h30, et un autre de 5 km avec un départ à 10h. Rendez-vous à la salle des sports Michel Dujardin. Pour chaque participant, une collation est prévue vers 11h. Intéressés ? Chaussez vos baskets, nous n'attendons plus que vous !

Renseignements au **03 27 99 56 01**

Chantier

Travaux de **remblaiement** aux abords de l'usine Nyrstar



Depuis février, l'entreprise Nyrstar réalise des **travaux de remblaiement par apport terreux du terrain de stockage** (anciens bassins).

Ce chantier est prévu pour **une durée de 4 ans**, avec une alternance entre des phases d'activité et des **phases de repos**.

Il nécessite l'apport de matériaux pour lesquels le transport se fera

d'une part par voie fluviale, et d'autre part par voie terrestre.

Aussi, afin d'assurer la sécurité de chacun, un arrêté préfectoral supprimant temporairement la circulation piétonne, cycliste et automobile sur la rive gauche du canal de la Haute-Deûle sur Auby a été adopté du **27 février 2023 au 31 décembre 2024**.

Festivités

Banquet des aînés et fête des mères

Inscrivez-vous



BANQUET DES AÎNÉS - JEUDI 4 MAI 2023
12h-salle Michel Dujardin

Vous êtes âgés de 60 ans ou plus, la municipalité d'Auby vous convie à partager un moment de convivialité à l'occasion du banquet des aînés.

Inscrivez-vous **avant le 14 avril 2023** soit : - sur Auby Pratique
www.mesdemarches.auby.fr

ou lors des permanences les **11-12 et 13 avril 2023 de 9h à 11h** au service des fêtes.

Un bus municipal est mis à votre disposition pour vous rendre à la salle.

Renseignements au 03 27 99 60 57



FÊTE DES MÈRES - Toute la journée

Monsieur le Maire, accompagné des élus du conseil municipal, se présentera à votre domicile le samedi 3 juin 2023, afin de vous remettre une composition florale à l'occasion de la fête des mères.

Inscrivez-vous **avant le 12 mai 2023** soit :

- sur Auby Pratique
www.mesdemarches.auby.fr

ou à [partir du formulaire](#) à votre disposition à l'accueil de la mairie.

Renseignements au 03 27 99 60 57

EN BREF

Inscription aux ACM des vacances d'Avril



Inscrivez vos enfants aux ACM d'Avril pour la période du

lundi 17 avril au vendredi 28 avril 2023.

Les inscriptions sont ouvertes **jusqu'au 12 avril 2023** de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30 du lundi au vendredi à l'Escale (secrétariat du Service Jeunesse - 1^{er} étage). Centres pour les enfants de 3 à 6 ans et de 6 à 12 ans au centre-ville de **9h à 17h**. Possibilité de garderie de 8h à 9h et de 17h à 18h.

Renseignements au 03 27 99 60 99

Vos prochains RDV à la piscine

Samedi 8 avril
CHASSE À L'OEUF
(+ d'infos p.23)



Vendredis 21 et 28 avril
STRUCTURES GONFLABLES

Jeudi 29 juin
AQUAGYM sur le thème du **cinéma**



Renseignements au 03 27 99 97 48

Piscine d'Auby ou www.auby.fr

Auby Athlétic Club

Auby a accueilli les **demi-finales** du Championnat de France de **cross-country**

Le dimanche 19 février, pour la quatrième fois en moins de 15 ans, l'Auby AC a été choisi par la ligue des Hauts-de-France d'athlétisme pour l'organisation des demi-finales du championnat de France de crosscountry, véritable reconnaissance du savoir-faire du club en matière d'organisation.

C'est sur le magnifique site du complexe Ladoumègue que plus de 2000 athlètes ont essayé de décrocher leur qualification pour les championnats de France, sous les yeux de Monsieur Lemaître, adjoint aux sports, et de l'adjoint à l'urbanisme Monsieur Szymanek.

40 athlètes Aubyeois ont participé au débat. En junior, seule Zoé Ridoux a décroché sa qualification pour les championnats de France. Imen Belaiche, neuvième espoir, rate la qualification pour une place.

En benjamine, Elina Mille termine au pied du podium à la quatrième place, tout comme l'équipe benjamine terminant 2ème et ratant pour quelques points l'or. L'Auby AC a su mobiliser plus de 60 bénévoles pour l'implantation du parcours (150 barrières à placer, 5kms de balisage, 400 piquets à planter), la gestion des parkings



et la restauration, pour accueillir comme il se doit, les 3500 personnes présentes sur le site.

Le nouveau défi de l'Auby AC aura lieu le mercredi 7 juin, avec l'organisation du meeting d'athlétisme de la municipalité, qui fait partie des huit meetings labellisés par la ligue.

Retrouvez toute l'actualité de l'Auby AC sur son Facebook : Auby Athletic Club.

**Billon**

Concours du carnaval



C'est dans une ambiance chaleureuse que le samedi 25 février s'est clôturé le concours de billon du carnaval.

Les matchs furent plaisants à jouer et agréables à regarder.

Les lauréats se sont vus remettre leurs prix par Messieurs le Sous-Prefet de Douai et M. le Maire.

Entente tennis de Table

Nouvelle phase nouvelle tenue pour l'ETT



L'ETT remercie chaleureusement leur sponsor pour le financement de leur nouvelle tenue qui leur va à ravir !

A noter : rendez-vous le 27 mai prochain pour la Coupe du Douaisis - plus d'infos en page 22 de votre Auby mag.

Marche et Loisirs

L'association fête ses 20 ans



Le mardi 14 mars, l'association Marche et Loisirs a tenu son Assemblée Générale.

Ce fut l'occasion de revenir sur l'année écoulée et de se projeter sur celle à venir.

Cette AG avait une saveur un peu particulière, puisque l'association fête cette année ses 20 ans d'existence.

Son dynamisme a fait dire à M. le Maire qu'elle avait, à coup sûr, de belles années devant elle!

Union Fédérale des Anciens Combattants d'Auby

Retour sur l'assemblée générale des anciens combattants UFAC/VG



L'Assemblée générale de l'union fédérale des anciens combattants d'Auby s'est tenue le 29 janvier dernier en présence de Monsieur Christophe Charles, Maire d'Auby.

A cette occasion, une pensée particulière a été adressée aux adhérents décédés, notamment Fernand Martin, qui était au conseil d'administration, et toujours présent aux défilés et dépôts de gerbes.

Cette année, l'association souhaiterait faire visiter la carrière Wellington à Arras ainsi que le mémorial Notre Dame de Lorette aux élèves de CM1 et de CM2 des quartiers du Bon Air et des Asturies, dans le but du devoir de mémoire.

Une reconduction du repas du 11 novembre devrait également être prévue.

EN BREF

Fraternelle Aubyeoise



Des bons résultats pour les gymnastes

Le 5 mars 2023, 6 adhérents se sont confrontés à plusieurs clubs régionaux de la Fédération Sportive et Culturelle de France lors de leur première compétition de Gymnastique Rythmique à Noyon (Oise).

Toutes nos félicitations à Loane Morel et Maélyne Kozma pour leur 1^{ère} place Duo J3 Cerceau & Ballon, à Suzon Lecomte et Zoé Carlier pour leur 3^{ème} Place Duo J3 Cerceau & Ballon, à Maïssane Koudad pour sa 7^{ème} Place Individuel Ruban et Mains-Libres, et à Dorian Cambray pour sa 8^{ème} Place Individuel Ruban et Mains-Libres.

Prochaines étapes les 8 et 9 avril 2023 à Châlons-en-Champagne pour ces 6 gymnastes, et le 11 juin 2023 à Noyon pour la validation "Rubans" de Lilou Henri et Kally Sobkowiak.

Chorale Atout Choeur

Rejoignez-nous

Vous souhaitez pratiquer du chant choral au répertoire éclectique ?

Rejoignez l'ambiance conviviale de la chorale Atout Chœur ! Sous la houlette de la cheffe de chœur Arlette Hérent, vous passerez du contemporain aux chants sacrés, du négro spiritual aux chants de la renaissance, sans oublier la variété française. Soprane, alto, ténor ou basse, l'association n'attend plus que vous ! Le mardi de 19h30 à 21h30 à l'école de musique, salle de l'Orphéon, rue Jean-Baptiste Lebas.

Contact : Didier Antozak, président
07 86 99 90 35 atoutchoeur.auby@orange.fr

-  Ville d'Auby
-  AubyTV
-  Ville.Auby

VU

sur les

réseaux

SESSION DE PERFECTIONNEMENT BAF A

La ville d'Auby organise une session de perfectionnement BAF A :

-  Du 15 au 20 avril 2023
-  Sur la commune

La session est ouverte aux ... Voir plus

SESSION PERFECTIONNEMENT BAF A



AUBY PRATIQUE - DEMANDE DE RESERVATION DE SALLES COMMUNALES

-  Vous avez désormais la possibilité d'effectuer une demande de réservation de salles communales au service des fêtes, directement depuis la plateforme "Auby Pratique".
-  Vous pouvez accéder au formulaire directement via ce lien : <https://mesdemarches.auby.fr/demande-de-reservation-de-...> ou en vous rendant sur la plateforme via l'accès rapide sur l'accueil de notre site internet <https://www.auby.fr/>

AUBY PRATIQUE



Auby Ville d'Auby

le 16 février à 18:00 · 🌐

IL ETAIT UNE FOIS ... LA VIE DES MINEURS - EPISODE 1

Dans le cadre de l'exposition photo "Les mineurs de Robert Doisneau" qui s'installera à la médiathèque du 3 au 16 mars, une série de vidéos retraçant le quotidien des mineurs sera diffusée sur la page Facebook de la ville d'Auby.

-  Michel Flacheron, ancien mineur, nous conte son histoire dans le premier épisode intitulé "Le travail à la mine", en évoquant la difficulté du métier de mineur, ayant commencé en tant que galibot.



Votre image Instagram

Concours photos de printemps

Partagez vos plus belles photos de printemps sur Instagram en ajoutant le #AubyMaVille sous vos publications, afin que celles-ci soient mises en avant sur les réseaux sociaux de la ville ou dans l'AubyMag !

Avec le #AubyMaVille, nous mettrons en avant vos photographies.



CONCOURS PHOTOS DE PRINTEMPS

Partagez vos plus belles photos de printemps sur Instagram avec le #AubyMaVille afin qu'elles soient mises en avant sur les réseaux sociaux de la ville ou dans l'AubyMag !



Vous aussi, adressez-nous votre image !
sur **instagram @ville.auby**

du 03 au 14 avril 2023

QU'EST CE QU'ON MANGE À LA CANTINE ?



	LUNDI	MARDI	JEUDI	VENDREDI
SEMAINE 14 DU 03 AU 07 AVRIL	Salade de perles Boulettes de boeuf ou boulettes de soja Sauce paprika Courgettes persillées Tomme blanche Fruit bio	Oeuf dur mayonnaise Lentilles, pois chiche et boulghour bio Brebis crème Fruit	Salade verte au gouda Cassoulet ou Loubia Marocain Samos Flan vanille caramel	Concombres vinaigrette Filet de lieu sauce tandoori Blettes béchamel et riz camarguais Petit Suisse fruité Dessert de fête
SEMAINE 15 DU 10 AU 14 AVRIL	FÉRIÉ	Sardine et citron Sauté de veau ou Sauce échalotes Croc fromage Carottes braisées et boulghour Vache qui rit Fruit bio	Farandole de crudités et vinaigrette Parmentier au boeuf ou Parmentier végétarien Petit Suisse bio et sucre Far Breton	Salade d'avocat tomate et maïs Filet de poisson pané et citron Poêlée champêtre et blé pilaf bio Livarot Liégeois vanille

Bio / Local / Végétarien / Recette du chef

ENCAISSEMENT CANTINE

Les paiements de la cantine ont lieu
**en mairie CHAQUE MERCREDI de 14h à 17h et VENDREDI de 9h à 12h
auprès de la société Scolarest pour les paiements en espèce.**

Les paiements par chèque (libellés à l'ordre de Compass Group France) doivent être
déposés dans la boîte aux lettres de la mairie. Les prélèvements automatiques seront
effectués vers le 10 de chaque mois.

RAPPEL PÉRIODE D'INSCRIPTION

L'inscription à la cantine scolaire se fait à l'année
et/ou par période en remplissant obligatoirement
un dossier d'inscription (disponible en mairie ou depuis la plateforme «Auby
Pratique»).

pour la période 5 : avant le 26 avril 2023 pour débuter après les vacances de
Pâques et pour le reste de l'année.

**Pour rappel : les absences sont uniquement à signaler à l'adresse mail
suivante : regie.ef55701@compass-group.fr**

**Inscription
et réinscription
à la cantine pour l'année
scolaire 2023-2024**

**Les dossiers sont à retirer à
partir du 22 MAI 2023.**
Les inscriptions et réinscriptions
auront lieu **du 12 juin au 30 juin**
aux horaires d'ouverture
du service scolaire-cantine.
(fermé le mardi après-midi
et jeudi matin)

+ D'INFOS : restauration@auby.fr
ou en appelant le **03 27 99 60 69.**
Règlement intérieur de la
restauration municipale consultable
sur le site internet de la ville.

AGENDA

Marche et Loisirs

Prochaines marches

11 AVRIL Quincy
18 AVRIL par Monts et par Vaux
25 AVRIL Masny
02 MAI Circuit des Aulx
09 MAI Esquerchin
16 MAI Montigny
23 MAI Roost-Warendin

Tous les jeudis du mois de mai (sauf le 18), marches sur Aubry.

Rendez-vous les mardis et jeudis à 9 heures, parking de la salle Joliot-Curie.

à noter : voyage en Alsace du 4 au 8 juin.

Rens. 03 27 90 70 13 - 03 27 92 10 21
- 06 15 68 64 51 - 06 21 26 82 57

Le Temps de Vivre

Prochains clubs

13 et 27 AVRIL
11 et 25 MAI
à 14h, salle Saint-Joseph derrière la Chapelle
Renseignements auprès de Mme Lerouge au 06 95 41 46 31

Association ENVIE



Une association d'information et d'écoute pour les personnes victimes d'addictions

Permanences

2^{ème} et 4^{ème}
samedis du mois

entre 10h et 12h
Centre Jean Kaczmarek,
rue Jean-Baptiste Lebas
Rens. 06 70 26 75 45

Danse de salon



Loto spécial bons d'achats

20 MAI
Salle de la Corderie
à partir de 12h30

Début des jeux à 14h

Animé par Coco

Réservation au 06 17 53 77 44

21 MAI
Repas dansant
Salle de la Corderie
à partir de 12h

Adhèrent : 30€

Non adhérent : 35€

Rens. 06 33 83 83 57



Comité en faveur des anciens

28 AVRIL
Kermesse de la bière
48€

26 MAI
Zoo Pairi Daiza - 30€

11 JUIN
Armada à Rouen - 59€



08 JUIN - 20heures
Théâtre - 2€

J'habite ici de JM Ribe
Salle de la Corderie

29 JUIN/01 JUIL
Puy-du-Fou - 379€

Rens. 03 27 90 79 36 ou
06 29 50 45 26

Chorale Atout Choeur

22 AVRIL
Concert À LA
Résidence
Beauséjour
à 15h30

Entrée gratuite

Renseignements : 03 27 92 13 10



Club de Tennis de Table



27 MAI
Coupe du Douais
à 8h30 - Complexe Joliot-Curie
Entrée gratuite.
Buvette et restauration.
Rens : jeanyves.aguilera@orange.fr

Commémorations

30 AVRIL
Journée de la
Déportation
Départ à 10h45 de la
place de la République

1^{er} MAI
Fête du travail
Rendez-vous à 10h45
Rue Sainte Catherine
(Asturies)

8 MAI
Armistice 39/45
Rendez-vous à 10h00
A l'école Brassens/Prévert
(Bon-Air)

AGENDA

Chasses à l'oeuf



A la piscine

08 AVRIL - de 16h à 18h
Pour les enfants jusque 12 ans
Tarif entrée public
Renseignements au
03 27 99 97 48

A la Résidence Beauséjour

08 AVRIL - à 15h
avec l'association des
Médailleurs du Travail
Pour les enfants jusque 10 ans

Au Bon-Air

09 AVRIL - à 14h
avec l'association Pétanque
et Fêtes du Bon-Air
Pour les enfants jusque 12 ans.

Au Square Méloni

10 AVRIL - à 14h30
avec le comité de quartier
du Square Méloni
Pour les enfants jusque 10 ans.

Culture

Ateliers d'Impro/Théâtre

08 et 29 AVRIL
13 et 27 MAI
de 14h à 15h30
Salle Jules Vallin
Pour les enfants de 8 à 15 ans
Sur inscription au **03 27 99 60 50**



Auby ciné

26 AVRIL
à 15h à l'Orphéon



Tarifs Aubyeois :
adultes : 3€ - moins de 12 ans : 1,5€
Tarifs Extérieurs :
adultes 5€ - moins de 12 ans : 4€
Sur inscription au **03 27 99 60 50**

Ateliers Gospel

Jeudis 13 et 27 AVRIL
Jeudis 11 et 25 MAI
de 16h30 à 18h30
à la Médiathèque

Atelier Créa

06 MAI
de 16h30 à 18h30
Création d'un personnage en
pot de fleurs
Pour les enfants de 6 à 12 ans
Sur inscription au **03 27 99 60 50**

Ateliers Heure du code

05 AVRIL - 03 MAI - 07 JUIN
10h45/11h45 au Cybercentre
(Escale)
La programmation et le
codage informatique
Pour les enfants à partir de 8 ans
Sur inscription au **03 27 99 60 50**
Renseignements au **03 27 99 60 50**

Rendez-vous contes

19 AVRIL
à 10h à la Médiathèque
Pour les enfants de 2 à 5 ans
Sur inscription au
03 27 99 60 50

Festivités



Fête foraine

Du 20 au 23 MAI
Place de la République

Braderie

Dimanche 21 MAI
Rues Blum-Dubois-Verdun
et Carnot



Inscriptions au service de
la police municipale de la
mairie de 9h à 12h et de 14h
à 16h 30 les :

- **LUNDI 15 MAI**
pour les riverains
et les associations
- **MARDI 16 MAI**
pour les Aubyeois
- **MERCREDI 17 MAI**
pour les Aubyeois

Tarif : 2,40€ les 2m linéaires
Renseignements au
03 27 99 60 63 ou
03 27 99 60 57

zoom
sur



Don du sang

Vendredi 2 juin
de 14 h à 19h - Salle Joliot-Curie

Plus que jamais, les besoins des
patients en transfusion sont
quotidiens et constants.

Savez-vous qu'avec un don, vous
aidez trois patients ?

Alors, n'attendez-plus, et faites
trois bonnes actions en une.

Sur inscription sur :
<https://efs.link/BMFTq>

Ville d'Auby



Christophe CHARLES
Maire
Conseiller communautaire
Vice-Président du SMTD



Franck VALEMBOS
Premier Adjoint
Chargé de la sécurité
et du service à la population



Mathilde DESMONS
Adjointe chargée du logement
et de la vie associative
Conseillère communautaire



Abdelmalik SINI
Adjoint chargé de la jeunesse



Marie-José FACQ
Adjointe chargée des affaires
familiales et des personnes
en situation de handicap



Didier SZYMANEK
Adjoint chargé de l'urbanisme,
de la transition énergétique et
du numérique



Lydie VALLIN
Adjointe chargée des
écoles, de la culture et des
échanges



Bernard CZECH
Adjoint chargé des finances,
du développement
économique, du commerce
et de l'artisanat



Chantal WAGON
Adjointe chargée de
la communication



Georges LEMAITRE
Conseiller municipal
délégué aux sports



Rudy CARLIER
Conseiller municipal
délégué aux aînés
et aux festivités



Djamel BOUTECHICHE
Conseiller municipal délégué
à la vie des quartiers



Brahim NOUI
Conseiller municipal
délégué aux travaux
et à l'accessibilité

Toutes les démarches



Demande d'actes d'état-civil sur Auby Pratique

Il est dorénavant possible d'effectuer une demande d'acte de naissance, de décès ou de mariage sur notre plateforme «**Auby Pratique**». Pour y accéder, il vous suffit de vous rendre sur www.mesdemarches.auby.fr ou de vous rendre sur le site de la ville où vous trouverez l'accès rapide à «Auby Pratique» en page d'accueil. Vous devrez ensuite vous créer un compte ou vous connecter si vous en possédez déjà un, puis il vous suffit d'accéder à l'onglet «État-Civil» sur la page d'accueil.

Naissances

BAILLIEU Rafaël
KACZMAREK Loëvan
HUBERT Nathan
HUBERT Sacha
HABOUT Bilal

Mariages

HAMAÏTI Latifa et EL
KHADIRI Walid
LEFEBVRE David et
BERNARD Laura

Décès

CLARY épouse FORRIEZ
Andrée – 90 ans

BERNIÈRE épouse LEDUC
Mireille – 82 ans
MIEDZIAK Stephan – 93 ans
BREBANT Sylvianne – 77 ans
LECOEUVRE épouse

SCHAEFER Violette – 71 ans
ZAWADA épouse MARLE
Jocelyne – 65 ans
BUTRUILLÉ épouse LAMBRECHT
Marie-Thérèse – 90 ANS
GORZYNSKI épouse
DOBRZANSKI Janina – 87 ans
WIDEHEM Louis – 83 ans
KADRI épouse VELLEMAN
Safia – 61 ans
DJEMAI épouse NEDJAR
Rekia – 92 ans

Remerciements

- Monsieur Jean-Pierre MARLE, son époux, toute sa famille, remercie toutes les personnes qui se sont associées à leur peine à la suite du décès de son épouse, Madame Jocelyne Marle née Zawada.

- Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de Madame AÏLAS Yamna de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous vous en remercions très sincèrement. De la part de Monsieur Aïlas Karim, son fils, et de toute sa famille.

- Profondément touchée des marques de sympathie que vous nous avez témoignées lors du décès de Monsieur Jean KOBAN, nous vous remercions sincèrement d'avoir pris part à notre peine. De la part de Madame Julia KOBAN et de toute sa famille.

“IL ÉTAIT UNE FOIS...AUBY”

Aux origines du Paradis

LE SERVICE PATRIMOINE D'AUBY VOUS EMMÈNE CETTE FOIS-CI À L'ÉTANG DU PARADIS, DANS LE QUARTIER DU BON AIR, RUE PARMENTIER.

L'étang aujourd'hui est un lieu bucolique et agréable pour la promenade en famille. Des concours de pêche y sont régulièrement organisés par l'association les Pêcheurs du Paradis.

Connaissez-vous son histoire ?

En 1975, de jeunes aubygeois du CES Victor Hugo, sensibilisés à l'écologie par Monsieur BOUQUET, professeur d'histoire et de géographie, ont participé à la valorisation de cette zone à l'abandon en la débarrassant de ses dépôts sauvages.

Leur enthousiasme à faire de cet endroit sauvage un nouveau lieu de balade, réussit à convaincre l'ensemble du conseil municipal, dirigé par Aldebert Valette, d'engager une requalification du site en étang artificiel, qui sera inauguré dans les années 90. C'est en 2012 que le terrier n° 140 qui longe l'étang sera inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco.

Pourquoi ce nom de "Paradis" ?

L'origine de son nom a plusieurs interprétations mais l'une d'elles paraît la plus plausible. En effet, le quartier du Bon-air où se trouvait le marais du Vivier était traversé par la Vieille-Rivière ou Boulenrieu, un courant présent à Auby sur le cadastre de 1906. Dans ce quartier au nord-est du canal de la Deûle, des portions ménagères* héritées du XVIII^e siècle auraient été attribuées à des familles dans le besoin pour être cultivées d'où l'origine du nom « le Paradis », nom qui aurait été donné par la suite à l'étang artificiel aménagé.

Valérie HIMMEL,
archiviste-documentaliste



Une photo à partager ?
contactez le 03 27 99 56 02 ou
patrimoine@auby.fr



*... Dans plusieurs régions de France, il a existé — et existe parfois encore — d'anciens et forts singuliers modes de jouissance de certains biens communaux. Ces biens étaient constitués d'anciens marais, autrefois submergés, qui appartenaient aux communaux. Au milieu du XVIII^e siècle, l'autorité royale a pris des mesures incitatives pour l'assèchement et la mise en culture de ceux-ci. Ils ont été partagés et chacun des ménages reçut en jouissance une part de marais encore appelée portion ménagère. Celle-ci était héréditaire ou non selon les provinces, la part faisait retour à la communauté à l'extinction de la jouissance...

Extrait de : « Les portions ménagères de marais dans le nord de la France, les exemples d'Ennevelin et Annappes »



Photo VDN, 1975... Les collégiens se retrouvaient chaque semaine avec leur professeur avant que la zone ne devienne l'étang artificiel que l'on connaît...

**Une tribune libre est ouverte à l'expression des groupes composant
le Conseil municipal. Elle n'engage que leurs auteurs.**

Chères Aubyeoises, Chers Aubyeois,

Au moment même où nous écrivons ces lignes, le budget de notre commune est en passe d'être présenté devant le conseil municipal. Bernard Czech, notre adjoint aux finances, a une nouvelle fois, avec l'ensemble des services municipaux, réalisé un énorme travail, pour construire un budget sincère et équilibré.

Comme vous le savez et même comme vous le vivez au quotidien, la situation actuelle, mêlant explosion des prix de l'énergie à un contexte inflationniste record, représente une dure réalité pour les finances de chacun, celles de la ville n'y échappent pas. À cela, s'ajoute le poids d'une dette considérable, fruit de la gestion de l'ancienne majorité menée par M. Kaczmarek, qui réduit nos marges de manoeuvre.

Pourtant, c'est bien un budget ambitieux qui sera présenté par la majorité municipale car nous avons mis en place des mesures adaptées dans cette période difficile. Effectivement, nous avons engagé un important travail concernant la maîtrise des dépenses d'énergie notamment sur l'éclairage public, le chauffage, l'isolation de nos bâtiments communaux, etc.. À côté de cela, nous travaillons aussi à la recherche active de subventions et de financements. Rien n'est laissé au hasard.

Aussi, ce budget est déjà celui du mi-mandat que vous nous avez confié en 2020. À cet effet, un bilan revenant en détail sur les 3 dernières années va être réalisé et sera distribué dans les tous prochains mois à l'ensemble de la population comme M. le Maire s'y était engagé. Chacun pourra y constater le travail accompli et ce qu'il reste à faire.

Quand certains passent leur temps à vouloir faire passer notre maire pour un petit dictateur, nous préférons répondre par des actes concrets. Ce bilan de mi-mandat en est assurément un. Nous viendrons à votre rencontre afin de vous le remettre en main propre et prendre connaissance de votre avis sur la gestion municipale depuis ces trois dernières années.

Groupe Majoritaire «Auby Pour un Nouvel Élan»

La démocratie a un coût. Informer les habitants des projets qui vont influencer l'avenir de la commune est une question de respect de la citoyenneté. Venir au devant des gens, expliquer les raisons pour lesquelles on va modifier le visage de la commune devrait être une évidence.

A Auby avec C. Charles on est loin du compte. Aucune réunion publique depuis trois ans. Des projets annoncés dont personne ne connaît le contenu. En commission, les éléments ne nous sont transmis qu'au compte goutte et il nous est interdit d'aller demander des informations aux services.

Et maintenant le « MAG » qui se résume à un album photo du maire ne sera plus publié que tous les deux mois. Le programme de rénovation de 252 logements miniers que nous avions engagé et qui aurait dû être partagé avec les locataires n'a fait l'objet d'aucune réunion publique.

Faire un show hollywoodien lors de la cérémonie des vœux avec un public captif est certes beaucoup plus confortable.

Il y a pourtant des choses plus importantes, comme de s'interroger sur l'Auby de 2050 avec les effets du réchauffement climatique.

Nous avons des idées à partager dans ce domaine.

Alors à bientôt.

Groupe Ensemble Naturellement

La population française la moins fortunée subit de plein fouet la hausse des prix, en particulier de l'énergie et des produits de grande consommation. Les entreprises justifient l'augmentation de leur prix de vente parce qu'elles répercutent les hausses de coûts qu'elles subissent (hausse des prix de l'énergie, du coût des transports, des matières premières, etc.). En réalité, pour nombre d'entre elles, l'augmentation des prix qu'elles fixent est bien plus importante. La situation est encore pire quand les entreprises sont en situation de quasi-monopole ou dominant fortement leurs marchés, comme dans les secteurs de l'énergie et du transport. Il y a également les entreprises qui profitent des pénuries pour augmenter massivement leurs prix. Ces hausses de prix amplifient fortement l'inflation réellement liée à la guerre en Ukraine, la hausse du prix des matières premières, etc. L'inflation est une opportunité considérable pour les entreprises qui peuvent jouer sur deux registres : continuer à bloquer les salaires tout en augmentant leur prix de vente pour faire exploser leurs profits. Ajoutons à cela qu'on ne voit hélas, plus grand-monde, remettre en cause la baisse de l'impôt sur les sociétés qui est désormais à 25% alors qu'il était à 33% auparavant, et Quid de la suppression de l'ISF et de la création d'une flat tax censées encourager les grandes fortunes à investir dans les entreprises ? Elles ont investi en Bourse, dans l'immobilier, rien qui ne crée de la croissance et de l'emploi, si ce n'est un formidable essor des dividendes versés dans les poches des classes les plus aisées.

Groupe minoritaire SOCIALISTE

numéros utiles...



MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h et la nuit en semaine)

03 20 33 20 33

Ce numéro d'appel téléphonique vous reliera avec les services médicaux de garde.

SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

contacter

le **03 21 27 01 00**

du lundi au samedi matin

et le **03 20 33 20 30**

les samedis après midi, dimanches et jours fériés

URGENCES (numéros gratuit)

-femmes en danger **3919**

-enfants en danger **119**

-sourds et malentendants **114**

(par SMS)

Numéro vert spécial travaux

0 800 800 325

MAIRIE D'AUBY
03 27 99 60 60

CCAS
03 27 90 79 79

ESCALE
03 27 99 60 50

MEDIATHÈQUE
03 27 95 26 68

SERVICE JEUNESSE

03 27 99 60 99

CENTRE SOCIAL
03 27 92 11 14

SERVICES TECHNIQUES
03 27 99 60 20

RÉSIDENCE
BEAUSÉJOUR
03 27 92 13 10

ECOLE DE MUSIQUE
03 27 99 60 86

CRÈCHE
03 27 80 28 84

MISSION LOCALE
03 27 71 62 06

PISCINE
03 27 99 97 48

Numéro astreintes élus

Ce numéro n'est à appeler que pour des cas d'extrêmes urgences de 17h à 8h.

POMPIERS 18

SAMU 15

POLICE SECOURS 17

HÔTEL DE POLICE

03 27 92 38 38

GENDARMERIE

03 27 98 50 47

HOPITAL

03 27 94 70 00

CENTRE ANTI-POISON

03 20 44 44 44

DOUAISIS AGGLO

03 27 99 89 89

CLINIQUE VÉTÉRAIRE

Nuit, week-end et jours fériés **03 27 92 92 00**

À NOTER



Actions de parentalité

✓ Méli Mélo

Espace convivial et chaleureux où vous pourrez jouer librement avec votre enfant de moins de 6 ans et échanger avec d'autres parents et des professionnelles.

-Au Centre Petite Enfance «l'Île aux enfants»
Samedis 8, 15, 22 et 29 avril / 13 et 27 Mai de 9h à 12h

-Aux Asturies au local F. Dolto
Mercredis 5, 12, 19 et 26 avril / 3, 10, 17, 24 et 31 Mai de 9h à 12h

✓ Saperlipopette : atelier parent/enfant

Atelier où vous pourrez partager une activité avec votre enfant de moins de 6 ans.
Au Relais d'Assistantes Maternelles de l'Île Aux Enfants

Vendredi 7 avril de 10h à 11h30 : atelier créatif sur le thème du printemps

Rendez-vous au Relai Petite Enfance

Vendredi 28 avril de 9h30 à 12h : sortie à la ferme pédagogique au Beau Thym

Rendez-vous sur le parking de l'Île aux Enfants.

Vendredi 5 mai de 10h à 11h30 Atelier convivial autour du jeu libre

Rendez-vous à l'étage de la structure l'Île Aux Enfants.

Vendredi 12 mai de 9h30 à 12h Sortie au parc C. Fenain à Flers-en- Escrebieux

Rendez-vous sur le parking de l'Île Aux Enfants.

Vendredi 26 mai de 9h30 à 11h30 Sortie au Poney club de la Tuilerie

Rendez-vous sur le parking de l'Île Aux Enfants.

Activités gratuites sur inscription préalable.

+ D'INFOS

L'adhésion au centre Social est nécessaire pour participer aux activités - Contact : Claire Leturcq au **03 27 80 28 84**.



THE DEMENTED BROTHERS

Ferme Butruille

9 rue Jean Jaurès - Auby



12/05

à 19h30

SPECTACLE ET BUFFET TOUT PUBLIC (à partir de 8 ans)

Sur réservation au **03 27 99 60 50**

DROITS D'ENTRÉE SANS BUFFET

Aubygeois : 5 € - Non aubygeois : 10 €

DROITS D'ENTRÉE AVEC BUFFET

Aubygeois : 10 € - Moins de 13 ans : 5 € / Non aubygeois : 17 € - Moins de 13 ans : 10€